

Επίσημη Εφημερίδα

C 231

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50^ο έτοςΈκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

3 Οκτωβρίου 2007

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
II <i>Ανακοινώσεις</i>		
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Επιτροπή		
2007/C 231/01	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1)	1
2007/C 231/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4749 — PSB/OVAKO) (1)	2
2007/C 231/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.4820 — Bain Capital/Brake Bros) (1)	2
2007/C 231/04	Τροποποιήσεις στην επεξηγηματική σημείωση του άρθρου 17 των πανευρωμεσογειακών πρωτοκόλλων για τους κανόνες καταγωγής	3
IV <i>Πληροφορίες</i>		
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Επιτροπή		
2007/C 231/05	Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης: 4,27 % την 1η Οκτωβρίου 2007 — Ισοτιμίες του ευρώ	4

EL

2007/C 231/06	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια αναφοράς, προεξόφλησης και ανάκτησης των παράνομων κρατικών ενισχύσεων για τα 25 κράτη μέλη που ισχύουν από την 1η Οκτωβρίου 2007 και τα παρελθόντα επιτόκια αναφοράς [Δημοσίευση σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 140 της 30.4.2004, σ. 1.) και την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη μέθοδο καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης (ΕΕ C 273 της 9.9.1997, σ. 3.)]	5
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας

2007/C 231/07	Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2006	6
---------------	----------------------------------------------------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2007/C 231/08	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση ⁽¹⁾	7
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Επιτροπή

2007/C 231/09	Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για την ανανέωση των μελών του «Ευρωπαϊκού φόρουμ ενέργειας και μεταφορών»	10
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Επιτροπή

2007/C 231/10	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4906 — CPI Europe Fund/Corpus/Real Estate Portfolio) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
2007/C 231/11	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4918 — Carlyle/Arplus) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	13
2007/C 231/12	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4738 — OEP/MSP-Stiftung/DVG/Dailycer Group) ⁽¹⁾	14
2007/C 231/13	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	15



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ
Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	16.8.2007
Αριθμός ενίσχυσης	N 177/07
Κράτος μέλος	Σλοβενία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Davčna olajšava za raziskave in razvoj
Νομική βάση	Predlog uredbe o regijski davčni olajšavi za raziskave in razvoj
Είδος μέτρου	Καθεστώς Ενισχύσεων
Στόχος	Έρευνα και Ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Μείωση φορολογικής βάσης
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 6,7 εκατ. EUR· προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 40 εκατ. EUR
Ένταση	5 %
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2012
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι κλάδοι
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministrstvo za finance p.p. 644 SLO-1001 Ljubljana
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.4749 — PSB/ΟΒΑΚΟ)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/02)

Στις 6 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απόλωση τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32007M4749. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.4820 — Bain Capital/Brake Bros)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/03)

Στις 7 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απόλωση τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32007M4820. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://eur-lex.europa.eu>).

Τροποποιήσεις στην επεξηγηματική σημείωση του άρθρου 17 των πανευρωμεσογειακών πρωτοκόλλων για τους κανόνες καταγωγής

(2007/C 231/04)

Η σημείωση του άρθρου 17 — «Πιστοποίηση της καταγωγής για την εφαρμογή της πανευρωμεσογειακής σώρευσης», παράγραφος «Υποχρεωτική χρήση του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR-MED», συμπληρώνεται με το ακόλουθο παράδειγμα:

3. *Παράδειγμα σώρευσης που εφαρμόζεται σε μια από τις χώρες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 και στο άρθρο 4 παράγραφος 1 όταν ένα προϊόν καταγωγής εξάγεται σε μια από τις μεσογειακές χώρες.*

Η ελβετική λευκή σοκολάτα χύμα (ΕΣ 1704) εισάγεται στην Κοινότητα όπου μεταποιείται σε ράβδους σοκολάτας και συσκευάζεται για πώληση. Την ιδιότητα της κοινοτικής καταγωγής η σοκολάτα (ΕΣ 1704) την αποκτά εξαιτίας σώρευσης με την Ελβετία και, συνεπώς, όταν η σοκολάτα εξάγεται στην Τυνησία, οι κοινοτικές τελωνειακές αρχές οφείλουν να εκδίδουν πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR-MED με την ένδειξη «Εφαρμόζεται σώρευση με την Ελβετία».

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης ⁽¹⁾:
4,27 % την 1η Οκτωβρίου 2007

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽²⁾

2 Οκτωβρίου 2007

(2007/C 231/05)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,4165	RON	ρουμανικό λέι	3,3574
JPY	ιαπωνικό γιεν	163,92	SKK	σλοβακική κορόνα	33,955
DKK	δανική κορόνα	7,4546	TRY	τουρκική λίρα	1,7126
GBP	λίρα στερλίνα	0,69380	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,5972
SEK	σουηδική κορόνα	9,2163	CAD	καναδικό δολάριο	1,4122
CHF	ελβετικό φράγκο	1,6646	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,9953
ISK	ισλανδική κορόνα	87,52	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,8619
NOK	νορβηγική κορόνα	7,6965	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0995
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 294,40
CYP	κυπριακή λίρα	0,5842	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	9,7728
CZK	τσεχική κορόνα	27,495	CNY	κινεζικό γιουάν	10,6324
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	HRK	κροατικό κούνα	7,3045
HUF	ουγγρικό φιορίνι	251,30	IDR	ινδονησιακή ρουπία	12 876,69
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,8239
LVL	λεττονικό λατ	0,7036	PHP	πέσο Φιλιππινών	63,544
MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4293	RUB	ρωσικό ρούβλι	35,3250
PLN	πολωνικό ζλότι	3,7692	THB	ταιλανδικό μπατ	44,969

⁽¹⁾ Επιτόκιο που εφαρμόστηκε στην πλέον πρόσφατη πράξη πριν την αναφερόμενη ημερομηνία. Σε περίπτωση δημοπρασίας μεταβλητού επιτοκίου, το επιτόκιο είναι το οριακό επιτόκιο.

⁽²⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια αναφοράς, προεξόφλησης και ανάκτησης των παράνομων κρατικών ενισχύσεων για τα 25 κράτη μέλη που ισχύουν από την 1η Οκτωβρίου 2007 και τα παρελθόντα επιτόκια αναφοράς

[Δημοσίευση σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 140 της 30.4.2004, σ. 1.) και την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη μέθοδο καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης (ΕΕ C 273 της 9.9.1997, σ. 3.)]

(2007/C 231/06)

Από	Έως	AT	BE	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	SE	SI	SK	UK
1.10.2007	...	5,42	5,42	5,49	4,90	5,42	5,58	5,50	5,42	5,42	5,42	5,42	8,54	5,42	5,42	6,49	5,42	6,64	7,00	5,42	5,94	5,42	5,49	5,42	5,20	6,83
1.9.2007	30.9.2007	5,42	5,42	5,49	4,24	5,42	5,58	5,50	5,42	5,42	5,42	5,42	8,54	5,42	5,42	6,49	5,42	6,64	7,00	5,42	5,94	5,42	5,49	5,42	5,20	5,90
1.1.2007	31.8.2007	4,62	4,62	5,49	4,24	4,62	4,76	5,50	4,62	4,62	4,62	4,62	8,54	4,62	4,62	6,49	4,62	6,64	7,00	4,62	5,94	4,62	4,68	4,62	5,20	5,90
1.12.2006	31.12.2006	4,36	4,36	5,49	4,34	4,36	4,49	5,50	4,36	4,36	4,36	4,36	8,12	4,36	4,36	6,49	4,36	6,64	7,00	4,36	5,56	4,36	4,31	4,43	5,62	5,33
1.9.2006	30.11.2006	4,36	4,36	6,34	4,34	4,36	4,49	5,50	4,36	4,36	4,36	4,36	8,12	4,36	4,36	6,49	4,36	6,64	7,00	4,36	5,56	4,36	4,31	4,43	5,62	5,33
1.6.2006	31.8.2006	4,36	4,36	6,34	3,72	4,36	4,49	5,50	4,36	4,36	4,36	4,36	7,04	4,36	4,36	6,49	4,36	6,64	7,00	4,36	5,56	4,36	4,31	4,43	4,77	5,33
1.3.2006	31.5.2006	3,70	3,70	6,34	3,72	3,70	3,74	5,50	3,70	3,70	3,70	3,70	7,04	3,70	3,70	6,49	3,70	6,64	7,00	3,70	5,56	3,70	3,74	4,43	3,98	5,33
1.1.2006	28.2.2006	3,70	3,70	6,34	3,72	3,70	3,74	5,50	3,70	3,70	3,70	3,70	7,04	3,70	3,70	6,49	3,70	6,64	7,00	3,70	5,56	3,70	3,74	5,10	3,98	5,33
1.12.2005	31.12.2005	4,08	4,08	6,34	3,40	4,08	3,54	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1.9.2005	30.11.2005	4,08	4,08	7,53	3,40	4,08	3,54	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1.7.2005	31.8.2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1.6.2005	30.6.2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1.4.2005	31.5.2005	4,08	4,08	7,88	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1.1.2005	31.3.2005	4,08	4,08	7,88	4,86	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΜΥΝΑΣ

Δημοσίευση των τελικών λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2006

(2007/C 231/07)

Η ολοκληρωμένη δημοσίευση των τελικών λογαριασμών ευρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.eda.europa.eu/finance>

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/08)

Αριθμός ενίσχυσης	ΧΕ 22/07
Κράτος μέλος	Γερμανία
Περιφέρεια	Bayern
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης	Förderung von neuen Arbeitsverhältnissen durch Einstellungszuschüsse: Förderung der Einstellung und der betrieblichen Einarbeitung von nicht ausreichend qualifizierten Arbeitslosen in neuen sozialversicherungspflichtigen Arbeitsverhältnissen durch Einstellungszuschüsse. Die Förderung richtet sich nach der Beschreibung im EPPD zu Ziel 2 Bayern 2000-2006 in Schwerpunkt 2 „Wettbewerbsfähige Unternehmen — zukunftsfähige Arbeitsplätze, Maßnahme 4“ Unterstützung der Modernisierung, der Wettbewerbsfähigkeit und Förderung des endogenen Potenzials, Einzelmaßnahme (e) „Förderung von neuen Arbeitsverhältnissen durch Einstellungszuschüsse an Arbeitgeber“ der Programmergänzung zu Ziel 2 Bayern 2000-2006 (Programmregelung)
Νομική βάση	BayVwVfG BayHO (insb. Art. 23 und 44) EPPD zu Ziel 2 Bayern 2000-2006 und Programmergänzung zu Ziel 2 (Schwerpunkt 2, Maßnahme 4, Einzelmaßnahme e)
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 0,6 εκατ. EUR· προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: —
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού
Ημερομηνία εφαρμογής	9.8.2007
Διάρκεια του καθεστώτος	30.6.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Άρθρο 5 — Πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση και εργαζομένων με ειδικές ανάγκες
Τομείς της οικονομίας	Όλοι οι κοινοτικοί τομείς (!) που είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις απασχόλησης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Zentrum Bayern Familie und Soziales Hegelstraße 2 D-95447 Bayreuth
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	—
Λοιπές πληροφορίες	Το καθεστώς συγχρηματοδοτείται βάσει (αναφορά)

(!) Με εξαίρεση τον τομέα της ναυπηγίας και άλλους τομείς που υπάγονται σε ειδικούς κανόνες κανονισμών και οδηγιών που διέπουν όλες τις κρατικές ενισχύσεις των τομέων αυτών.

Αριθμός ενίσχυσης	ΧΕ 23/07
Κράτος μέλος	Κύπρος
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης	Σχέδιο καταβολής κοινωνικών ασφαλίσεων τόσο σε εργοδότες όσο και σε εργοδοτούμενα άτομα με αναπηρία
Νομική βάση	Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 57.798, ημερομηνίας 30.4.2003
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 0,03 εκατ. CYP· προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: —
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού
Ημερομηνία εφαρμογής	3.9.2007
Διάρκεια του καθεστώτος	31.12.2007
Στόχος της ενίσχυσης	Άρθρο 5 — Πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση και εργαζομένων με ειδικές ανάγκες
Τομείς της οικονομίας	Όλοι οι κοινοτικοί τομείς ⁽¹⁾ που είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις απασχόλησης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Τμήμα Εργασίας, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων CY-1480 Λευκωσία (Tmima Ergasias, Υπουργείο Ergasias kai Koinonikon Asfaliseon CY-1480 Nicosia)
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	—
Λοιπές πληροφορίες	—
⁽¹⁾ Με εξαίρεση τον τομέα της ναυπηγίας και άλλους τομείς που υπάγονται σε ειδικούς κανόνες κανονισμών και οδηγιών που διέπουν όλες τις κρατικές ενισχύσεις των τομέων αυτών.	

Αριθμός ενίσχυσης	ΧΕ 24/07
Κράτος μέλος	Ισπανία
Περιφέρεια	Asturias
Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης	Subvenciones a los promotores de proyectos de empleo con apoyo
Νομική βάση	Real Decreto nº 870/2007, de 2 de julio (B.O.E. de 14 de julio), por el que se regula el programa de empleo con apoyo como medida de fomento de empleo de personas con discapacidad en el mercado ordinario de trabajo; bases reguladoras de la concesión de subvenciones a los promotores de proyectos de empleo con apoyo aprobadas por Resolución del Servicio Público de Empleo del Principado de Asturias de 2 de agosto de 2007
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 0,12 εκατ. EUR; Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: —
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 έως 5 και τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού
Ημερομηνία εφαρμογής	1.10.2007
Διάρκεια του καθεστώτος	30.9.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Άρθρο 6 — Απασχόληση εργαζομένων με ειδικές ανάγκες

Τομείς της οικονομίας	Όλοι οι κοινοτικοί τομείς ⁽¹⁾ που είναι επιλέξιμοι για ενισχύσεις απασχόλησης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Servicio Público de Empleo del Principado de Asturias Plaza de España, 1, planta baja E-33007 Oviedo (Asturias)
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	—
Λοιπές πληροφορίες	—

(¹) Με εξαίρεση τον τομέα της ναυπηγίας και άλλους τομείς που υπάγονται σε ειδικούς κανόνες κανονισμών και οδηγιών που διέπουν όλες τις κρατικές ενισχύσεις των τομέων αυτών.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για την ανανέωση των μελών του «Ευρωπαϊκού φόρουμ ενέργειας και μεταφορών»

(2007/C 231/09)

Δυνάμει της απόφασης της 11 Ιουλίου 2001 ⁽¹⁾, η Επιτροπή συγκρότησε συμβουλευτική επιτροπή, το **Ευρωπαϊκό φόρουμ ενέργειας και μεταφορών**, προκειμένου να δίνει στην Επιτροπή γνωματεύσεις επί θεμάτων σχετικά με τις πολιτικές ενέργειας και μεταφορών. Επειδή η θητεία των εν ενεργεία μελών του φόρουμ έχει λήξει, η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερομένους να υποβάλουν υποψηφιότητα για την ανανέωση των μελών του φόρουμ.

Σύμφωνα με την ανωτέρω απόφαση, το φόρουμ απαρτίζεται από τριάντα τέσσερα (34) τακτικά μέλη, συμπεριλαμβανομένων έξι (6) συνδικαλιστικών εκπροσώπων τους οποίους δεν αφορά η παρούσα πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων. Για κάθε τακτικό μέλος ορίζεται ένα αναπληρωματικό μέλος. Κάθε μέλος επιλέγεται ατομικά από την Επιτροπή για διετή θητεία, με δυνατότητα ανανέωσης.

Τα μέλη του φόρουμ καλούνται να παρέχουν στην Επιτροπή ανεξάρτητη γνωμοδότηση, χωρίς εξωτερικές επιρροές, και να τηρούν τους όρους εμπιστευτικότητας που προβλέπονται στην απόφαση της Επιτροπής για τη σύσταση του φόρουμ. Πρέπει να είναι υπήκοοι χώρας της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή, ενδεχομένως, χώρας του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Οι έδρες κατανέμονται ως εξής:

- εννέα (9) μέλη εκπροσωπούν τους φορείς εκμετάλλευσης (παραγωγούς ενέργειας, χερσαίους και θαλάσσιους μεταφορείς, αερομεταφορείς και μεταποιητικές βιομηχανίες),
- πέντε (5) μέλη εκπροσωπούν τα δίκτυα και τις υποδομές (αέριο, ηλεκτρική ενέργεια, σιδηροδρόμους, οδούς, λιμένες, αερολιμένες, διαχείριση εναέριας κυκλοφορίας),
- επτά (7) μέλη εκπροσωπούν τους χρήστες και τους καταναλωτές (χρήστες μεταφορών, καταναλωτές ενέργειας, διαχείριση της ζήτησης),
- έξι (6) μέλη εκπροσωπούν τις συνδικαλιστικές ενώσεις,
- πέντε (5) μέλη εκπροσωπούν τις περιβαλλοντικές οργανώσεις, καθώς και τους οργανισμούς που είναι υπεύθυνοι για την ασφάλεια, ιδίως στον τομέα των μεταφορών,

- δύο (2) μέλη εκπροσωπούν τον ακαδημαϊκό κόσμο ή κύκλους προβληματισμού.

Η Επιτροπή θα επιλέξει τα μέλη βάσει των υποψηφιοτήτων που θα λάβει στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης και λαμβάνοντας υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια επιλογής:

- αποδεδειγμένη ικανότητα και πείρα σε τομείς σχετικούς με τις πολιτικές ενέργειας και μεταφορών, αντιπροσωπευτικότητα σε ευρωπαϊκό ή/και σε διεθνές επίπεδο. Σε αυτό το πλαίσιο, οι υποψήφιοι πρέπει να κατέχουν αυτή τη στιγμή ή να κατείχαν κατά το παρελθόν τις ακόλουθες θέσεις:
 - είτε εκτελεστικοί διευθυντές επιχειρήσεων, κατά προτίμηση με πείρα στην ανάπτυξη διακρατικών έργων σε τομείς δραστηριότητας σχετικούς με φορείς εκμετάλλευσης, δίκτυα και υποδομές
 - είτε διευθυντές ενώσεων, οργανώσεων ή επιχειρήσεων με ευθύνη σε εθνικό επίπεδο σε τομείς σχετικούς με τους χρήστες, τους καταναλωτές, την περιβαλλοντική προστασία και ασφάλεια
 - είτε σε πανεπιστήμια ή κύκλους προβληματισμού, ασκώντας παραδειγματος χάριν διευθυντικά καθήκοντα σε μελέτες ή σε ινστιτούτα/εξειδικευμένα κέντρα ερευνών· οι ακαδημαϊκοί πρέπει επίσης να αποδεικνύουν τις γνώσεις τους επί ευρωπαϊκών θεμάτων (παραδειγματος χάριν: ειδικά καθήκοντα, δημοσιεύσεις, κ.λπ.).
- ικανότητα συμβολής σε στρατηγικές διαβουλεύσεις, μελέτες ζητημάτων που αφορούν την ενέργεια και τις μεταφορές, καθώς και αλληλεπίδραση μεταξύ των δύο αυτών τομέων πολιτικής
- ισορροπία συμμετοχής ειδημόνων διαφόρων τομέων δραστηριότητας, των δύο φύλων ⁽²⁾ και της γεωγραφικής προέλευσης.

⁽¹⁾ Απόφαση 2001/546/ΕΚ της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2001, για τη σύσταση συμβουλευτικής επιτροπής με τίτλο «Ευρωπαϊκό φόρουμ ενέργειας και μεταφορών» (ΕΕ L 195 της 19.7.2001, σ. 58).

⁽²⁾ Απόφαση 2000/407/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 2000, περί της ισόρροπης συμμετοχής των δύο φύλων στις επιτροπές και στις ομάδες εμπειρογνομένων που αυτή ιδρύει (ΕΕ L 154 της 27.6.2000, σ. 34).

Η αίτηση υποψηφιότητας υποβάλλεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με σαφή μνεία της ιθαγένειας του υποψηφίου, και περιλαμβάνει τα αναγκαία έγγραφα. Όλοι οι υποψήφιοι οφείλουν να αποδείξουν λεπτομερώς την επαγγελματική τους πείρα και εμπειρογνώσια (παραδείγματος χάριν, με βιογραφικό σημείωμα ή/και επιστολή υποστήριξης της υποψηφιότητάς τους).

Οι υποψηφιότητες, δεόντως υπογεγραμμένες, πρέπει να αποσταλούν το αργότερο εντός δύο μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης. Μετά την εν λόγω ημερομηνία, η Επιτροπή θα προβεί στο διορισμό των τακτικών και των αναπληρωματικών μελών του φόρουμ. Οι υποψηφιότητες πρέπει να αποσταλούν:

- είτε με συστημένη επιστολή (αποδεικτικό στοιχείο αποτελεί η σφραγίδα του ταχυδρομείου) στην ακόλουθη διεύθυνση: European Commission, Directorate-General for Energy and Transport, Unit A1 Secretariat, DM28 Office 8/004, B-1049 Brussels·
- είτε να επιδοθούν ιδιοχείρως έναντι απόδειξης παραλαβής, στην ακόλουθη διεύθυνση: European Commission, Directorate-

General for Energy and Transport, Unit A1 Secretariat, 28 rue Demot, Office 8/004 (Building DN28), B-1040 Brussels·

- είτε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στη διεύθυνση: trenforum@ec.europa.eu.

Οι υποψηφιότητες που αρχικά δεν θα επιλεγούν ενδέχεται να επανεξεταστούν για κάλυψη μελλοντικών κενών θέσεων.

Ο κατάλογος των μελών του Ευρωπαϊκού φόρουμ ενέργειας και μεταφορών θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Η Επιτροπή επιστρέφει τα οδοιπορικά και τις δαπάνες διαμονής που σχετίζονται με τις δραστηριότητες του φόρουμ σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις στην Επιτροπή. Δεν προβλέπεται αμοιβή για την εκτέλεση των καθηκόντων των μελών.

Πληροφορίες για το Ευρωπαϊκό φόρουμ ενέργειας και μεταφορών διατίθενται στον ιστότοπο «Europa»:

http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/forum/index_en.htm.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.4906 — CPI Europe Fund/Corpus/Real Estate Portfolio)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/10)

1. Στις 24 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης, που συνίσταται σε δύο αλληλοσυνδεόμενες συναλλαγές, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις CPI Capital Partners Europe L.P. και CPI Capital Partners Europe (NFR) L.P. (από κοινού «CPI Europe Fund», HB), που ανήκουν στην Citibank International plc, και Corpus Immobiliengruppe GmbH & Co. KG («Corpus», Γερμανία) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο 149 ακινήτων και τεσσάρων εταιρειών αγοράς ακινήτων (ZBI Invest 1 AG, ZBI Wohnen GmbH, DIB Vermögensverwaltungs AG και GbR Erfurt) (από κοινού «Real Estate Portfolio»). Στη συνέχεια, η επιχείρηση CitCor Commercial Properties GmbH & Co. KG, που ελέγχεται από κοινού από τις CPI Europe Fund και Corpus, αποκτά τέσσερα ακίνητα επαγγελματικής χρήσεως.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- CPI Europe Fund: εταιρεία επενδύσεων σε ακίνητα,
- Corpus: διαχείριση επενδύσεων, διαχείριση στοιχείων ενεργητικού συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης, της πώλησης και της ανάπτυξης ακινήτων που προορίζονται για κατοίκηση,
- Real Estate Portfolio: 149 υφιστάμενα ακίνητα που προορίζονται για κατοίκηση και τέσσερις εταιρείες αγοράς ακινήτων.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4906 — CPI Europe Fund/Corpus/Real Estate Portfolio. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4918 — Carlyle/Arplus)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/11)

1. Στις 25 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση Carlyle Europe Partners III L.P., που ανήκει και διοικείται από τον Όμιλο Carlyle («Carlyle», ΗΠΑ), αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Arplus Servicios Tecnológicos, S.L. («Arplus», Ισπανία) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Carlyle: επενδυτικός όμιλος παγκόσμιας κλίμακας,

— για την Arplus: επιθεωρήσεις οχημάτων στην Ισπανία, μηχανολογικές δοκιμές και πιστοποιήσεις, μη καταστροφικές δοκιμές και επιθεωρήσεις, τεχνική βοήθεια και παροχή συμβουλών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4918 — CARLYLE/APPLUS. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4738 — OEP/MSP-Stiftung/DVG/Dailycer Group)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/12)

1. Στις 26 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις One Equity Partners II, («ΟΕΡ», ΗΠΑ) — που ελέγχεται έμμεσα από την J.P Morgan Chase & Co, (ΗΠΑ) — και MSP-Stiftung, («MSP», Γερμανία) αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου κοινό έλεγχο των επιχειρήσεων De-Vau-Ge Gesundkostwerk Gesellschaft mit beschränkter Haftung, («DVG», Γερμανία), Milk-Snack Produktions GmbH, («Milk-Snack», Γερμανία), Delicia B.V (Κάτω Χώρες), Dailycer S.A.S. (Γαλλία), Dailycer Ltd (HB) και Dailycer B.V. (Κάτω Χώρες) (από κοινού «Dailycer Group»), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την ΟΕΡ: επενδύσεις σε ιδιωτικό μετοχικό κεφάλαιο,
- για την MSP: ίδρυμα διεπόμενο από το γερμανικό δίκαιο, το οποίο έχει υπό τον έλεγχό του ορισμένα περιουσιακά στοιχεία προς όφελος μελών της Εκκλησίας των Αντβεντιστών της Εβδομης Ημέρας,
- για την DVG: παραγωγή, διανομή και εμπορία διάφορων ειδών διατροφής, στα οποία συμπεριλαμβάνονται προϊόντα με βάση τα δημητριακά, ράβδοι, ποτά από σόγια κ.λπ.,
- για την Dailycer Group: παραγωγή και διανομή προϊόντων με βάση τα δημητριακά.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4738 — OEP/MSP-Stiftung/DVG/Dailycer Group. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EEL 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi)**

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 231/13)

1. Στις 25 Σεπτεμβρίου 2007, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση MOL Hungarian Oil and Gas Plc. («MOL», Ουγγαρία) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Italiana Energia e Servizi S.p.A. («IES», Ιταλία) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την MOL: εξερεύνηση και παραγωγή αργού πετρελαίου, φυσικού αερίου και προϊόντων αερίου· διύλιση και εμπορία προϊόντων αργού πετρελαίου τόσο στο λιανικό όσο και στο χονδρικό επίπεδο· μεταφορά φυσικού αερίου, παραγωγή και πώληση πετροχημικών προϊόντων,

— για την IES: διύλιση αργού πετρελαίου και πώληση κάθε παράγωγου πετρελαϊκού προϊόντος· λιανική πώληση καυσίμων για την αυτοκινητοβιομηχανία· πώληση ασφάλτου και παροχή υπηρεσιών τροφοδοσίας

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32.